

FSHBR		Match Sheet Skater Hockey Inline Hockey		1 Mandement			Goals/Torschützen/Buts/Reti					Penalties/Strafen/Punitions																				
Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara		Team/Mannschaft/Club Società			League/Liga Ligue/Lega			Time/Zeit Temps		G A T			Time/Zeit Temps		G A T			Time/Zeit Temps		Nr. min On/Ende No. Fine/Fine code												
CLUB 1		Mandement			DIII			44 ©		Gamba Sébastien			3096		09:06		89 1			00:34		KP 2 02:34 D										
CLUB 2		Montbrelloz Sharks I			DII			83 A		Stirn Nicolas			3086		15:52		KP 91 2			10:27		44 2 12:27 J1										
Lieu/ Ort Location/Luogo		Forel		Date / Datum Date / Data		28.01.2013		21 G		Rohrbach Thierry			3099		26:52		44 12 3			13:08		91 2 13:27 C1										
Start/Beginn Début/Inizio		20:00		End/Ende Fin/Fine		22:02		G							27:36		KP 89 4			24:34		12 2 26:34 D										
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato		X		Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole				KP		Trifletti Nicola			3097		32:14		89 91 5			27:11		12 2 29:11 S1										
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo				Cup / Pokal/Coupe/Coppa				10		Dos Santos Rodrigo			3463		37:09		KP 83 6			29:33		25 2 31:33 H										
Other / Sonstiges Autre / Altro				Spectators/Zuschauer Spectateurs/Spettatori		20		9		Guinche Pierre			3087		47:20		83 91 7			38:37		25 2 40:34 H										
No Card/Lic No Lic/Tess		Surname / Name Nom / Cognome		Forename/Vorname Prénom/Nome		Signature/Firma Unterschrift		91		Marin Michaël			2189		54:41		89 KP 9			56:16		89 2 58:16 B2										
Time Keeper Chronométréur		2588		Leuenberger Sylvain				12		Pechkranz Laurent			3085																			
Official scorer Marqueur		2756		Demierre Nathan				25		Uldry Cédric			3095																			
Referee 1 Arbitre 1		2907		Trinchan Olivier				COACH		Surname/Name Nom/Cognome			Forename/Vorname Prénom/Nome		Signature		3085		TOTAL		9											
Referee 2 Arbitre 2		1464		Chardonnens Michaël				2		Montbrelloz Sharks I			Goals/Torschützen/Buts/Reti					Penalties/Strafen/Punitions														
Tech. Director Directeur tech.								Nr. No.		Surname/Name Nom/Cognome			Forename/Vorname Prénom/Nome			Card/Pass Lic/Tess No.		Time/Zeit Temps		G A T			Time/Zeit Temps		G A T			Time/Zeit Temps		Nr. min On/Ende No. Fine/Fine code		
PERIOD SCORE/ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE/INTERMEDIO		FINAL		CLUB 1		CLUB 2		KP ©		Hasler Samuel			1475		04:09		KP 90 1			15:52		33 2 15:52 I										
1 Time/Drittel Tiers/Tempo		2 5		9 10		Winner/Gewinner/Vainqueur/Vincitore Montbrelloz Sharks I		27 A		Sansonnens Kevin			2265		04:47		73 2			27:11		33 2 29:11 A										
2 Time/Drittel Tiers/Tempo		4 3		CAPTAIN 1 Signature/Unterschrift/Firma		27 G		Duc Eric			1488		13:27		27 73 3			30:21		23 2 32:14 D												
3 Time/Drittel Tiers/Tempo		3 2		CAPTAIN 2 Signature/Unterschrift/Firma		1 G		Perrenoud Kevin			2308		18:35		87 23 4			46:36		90 2 47:20 H												
Overtime/Verl. Prol./Sup.		0 0				33		Wolf Loïc			2720		18:52		90 KP 5			51:44		91 2 53:44 B1												
Penalty/ Rigori		0 0				91		Perrenoud Bryan			2309		35:35		91 73 6			56:24		20 2												
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.						87		Burri Xavier			1372		37:40		91 7			56:24		20 2 58:24 H												
						90		Lambelet Frédéric			2653		38:10		KP 23 8																	
						73		Perret Julien			RLA1		40:34		33 91 9																	
						23		Ansermet Hugo			2420		49:59		90 91 10																	
						COACH		Surname/Name Nom/Cognome			Forename/Vorname Prénom/Nome			Signature		1457		TOTAL		10												
								Hasler Johann										TIME OUT		X												
																		TOTAL		12 min												